Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3687unse_3

Sr. Raúl Malán
ROSARIO
Colonia

AÑO XXXVI — OCTUBRE 15 DE 1955 — PORTE PAGO — Nº 874

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Fllip. 2: 15)

Director Responsable:
JULIO TRON. — Colonia.

Sub-Director:
SILVIO LONG. — Colonia.

Administrador:
ERALDO LAGEARD. — Báez 484 — Tel. 41-48-22 — Montevideo.

Redactores:
Pastor JUAN TRON, Sra. LIDIA B. de REVEL, Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora:
"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276,
Teléfono: 8-53-15. — Montevideo

SUSCRIPCIONES: Uruguay $ 5.00 o/u. — Argentina $ 25.00 m/n. — Cambio de dirección: Uruguay $ 1.00 o/u, — Argentina $ 4.00 m/n.

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 9 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

CONTENIDO:

El patrimonio espiritual de la Reforma. — Los Valdenses y la Reforma. — La Reforma en Italia. — Las indulgencias. — Savonarola. — Cómo hablan de la Reforma. — Conclusión. Retiro del Adviento. — Sociedad de Historia Valdense. — Página Femenina. — Reseña Ecuménica. — El Centenario y Montevideo. — Coros Reunidos de Tarariras y Colonia. — La Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata. — Sublime heroísmo maternal. — Sören Kierkegaard. — Agradecimiento. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

EL PATRIMONIO ESPIRITUAL DE LA REFORMA

Por Juan A. Mackay

En tiempos como los que corren, que son de conflictos y tensiones nocivos a la entereza espiritual del hombre en cuanto creatura de Dios, nos toca a los cristianos evangélicos protestantes redescubrir nuestra herencia y reapreciar nuestro abolengo. Nuestra era nació y nuestro patrimonio espiritual se formó, en ese tremendo renacimiento de la visión y la potencia cristianas que en la historia se conoce por Reforma Protestante. Hoy por hoy se hace evidente de toda evidencia que la batalla por la libertad espiritual se tiene que dar de nuevo en el momento histórico. El espíritu protestante que brotó a luz en la libertad disciplinada que es en Cristo, tendrá que arremangarse otra vez para la acción; tendrá que limpiar de inhibiciones las cubiertas del navío; y que acerarse el alma de energías cual quien siente que alguien le toca zafarrancho de combate. Aquí no se aboga por una actitud acrítica o idolátrica ante las personalidades y las tendencias y los acentos de la Reforma; pero sí se tiene la convicción de que ese movimiento dió sus frutos ópimos de visiones profundas de sentido imperecedero que ahora son de recobrar y profundizar más aún; y que asimismo el movimiento hizo conquistas espirituales que por siempre se han de mantener inviolables e invioladas.

Seamos específicos. La Biblia, que fué redescubirta por la Reforma, debe ser redescubierta otra vez. Huelga decir que la biblioiatría queda fuera de cuadro. La integridad espiritual, a la par que la Biblia misma demanda que los títulos del criticismo bíblico mantengan sus respetos. Los hechos autenticados de la historia y la composición literaria de las Escrituras deben ser aceptadas con júbilo. Pero, ahora más que nunca, y después del largo escrutinio de los años, la unidad esencial del Libro Santo se destaca en altorrelieve. La revelación progresiva del designio redentor de Dios que culmina en la vida, y en la muerte, y en la resurrección de Jesucristo, y en el descenso posterior del Espíritu Santo, se ve transfundida de nuevo sentido más rico todavía. Hay testimonio de que la Biblia es, en sentido único, la Palabra que Dios le dirige al hombre: es decir, el testimonio del Espíritu Santo que obra en los corazones de los creyentes que, con la frase de Tomás de Kempis, leen la Palabra "con el mismo Espíritu con que fué escrita". Así, en todo asunto de "fe y práctica", la Biblia continúa siendo, hoy como ayer y para siempre, nuestro cuadro de referencia supremo.

El redescubrimiento de la Biblia por la Reforma Protestante le dió origen a ciertas verdades monumentales que ahora reclaman nueva proclamación. El hombre moderno, dentro de la sociedad y de la iglesia, tendrá que aprender, por ejemplo, lo que quiere decir "justificación por la fe". Tendrá el tal que darse cuenta —mediante un examen penetrante de su naturaleza y de su conducta —de que es "pecador" ante Dios y por lo tanto incapaz de alcanzar la bondad perfecta. Al hombre le suena ya la hora de tragarse su orgullo humanístico y de reconocer, en tesitura de humillación y penitencia, que la bondad perfecta en presencia de Dios es algo que el hombre nunca habrá de lograr; porque la bondad humana por parte del hombre de que es pecador, y de que no le queda otra salida que aceptar el perdón de Dios.

LOS VALDENSES Y LA REFORMA

La condición de la Iglesia en los albores de la Reforma era particularmente penosa: "Dios profanado en las imágenes, escondido por un culto que vendía su justicia y alquilaba su gracia, representado por un papado que había perdido su espiritualidad, la fe rebajada al nivel de mera creencia sin base sólida".

En tal situación, que era universal, Lutero se convierte en iniciador de un movimiento que hoy en día no ha perdido nada de su fuerza arrastradora. Cuando reacciona con

LA REFORMA

El justo vivirá por la fé.

Habacuc. 2 - 4

La verdadera autoridad se encuentra en la Biblia.

Lutero

sus 95 tesis el papa piensa que se trata de una querella de frailes sin importancia; y Lutero mismo quiere solamente combatir el mercado de las indulgencias. Es cunado ha de profundizar los puntos de su protseta, en las búsquedas de la Verdad en las Sagradas Escrituras que nuevos horizontes se abren delante de sus ojos, y al mismo tiempo las herejías contenidas en la doctrina de la Iglesia oficial.

El hecho de que en pocos años movimientos independientes surgen después del luterano: el movimiento de Zwinglio, de Calvino y el anglicano son pruebas de que se sentía intensamente la necesidad de un eristianismo renovado.

Hubo contactos entre el movimiento de la Reforma y el movimiento valdense. En 1522 dos Barbas visitaron a Lutero, quien declaró su íntima satisfacción por el bien que de ellos había recibido. El Sínodo del año 1526 envía a otros Barbas a Alemania para que estudien detenidamente el valor del movimiento germánico.

Es principalmente al movimiento reformado de Ginebra que los valdenses se unieron, y esto se produjo después del Sínodo de Chanforan al que asistieron Farel, Olivetan y Sonnier. En esa ocasión se comprobó una identidad de idealidad y finalidades de los dos movimientos. Unido a los demás movimientos reformadores, el Valdense ocupó con honor un puesto en la lucha contra la herejía que se había infiltrado en la iglesia, pero fué también el blanco de la contrareforma. En la actualidad el papel que desempeña en Italia y fuera de la península lo ha hecho acreedor de la simpatía y gratitud de los que trabajan para el adelanto del reino de Dios.

¿Por qué los valdenses se adhirieron a la Reforma? Esa adhesión no fué cosa superficial, ni decidida inconsideradamente. Los valdenses siguieron por años con mucho cuidado el desarrollo de la Reforma, examinaron el movimiento y la doctrina, y como resultado del examen dieron su adhesión, adhirieron por exigencia de coherencia. No podían apartarse de un movimiento que proclamaba lo que ellos habían afirmado durante siglos.

El valdismo adhirió porque la Reforma tenía la misma preocupación de fidelidad a la Palabra de Dios. El valdismo había surgido como acto de fidelidad a la Biblia. Lutero dió a todos la posibilidad de leer las Sagradas Escrituras. Una de sus mayores obras fué comentar la Biblia y tradneirla al idioma vulgar, a fin de que no sólo un pequeño grupo de estudiosos, sino todos los creyentes pudiesen acercarse a la Palabra de vida. Y es mérito exclusivo del protestantismo, que ha seguido marchando en las huellas de Valdo y Lutero, si hoy la Biblia o parte de la Biblia son traducidas a 1500 idiomas o dialectos y si anualmente se difunden millones de ejemplares de las Sagradas Escrituras. El protestantismo puede jactarse de haber proclamado el derecho y el deber de leer la Biblia.

El Valdismo y la Reforma pusieron en evidencia los conceptos demasiado olvidados de la salvación por la sola fe y del sacerdocio universal.

Valdismo y Reforma han experimentado fuertemente la declaración de San Pablo: Todos han pecado y son justificados por greaia mediante de la fe. (Rom. 3, 25) y ambos han afirmado que la fe no es mera adhesión a una verdad sino dedicación de toda la personalidad humana, sentimiento, intelecto y voluntad a la gracia redentora de Dios . Valdismo y Reforma han comprendido todo el valor de la palabra de Santiago: "sin las obras la fe es muerta"; la rígida moral que profesan es una prueba.

El punto de partida de la reivindicación del sacerdocio universal está en el hecho de que somos todos hijos de Dios. En el Sínodo de Chanforan que decidió la adhesión a la Reforma, junto a los Barbas estaban sentados numerosos jefes de familias que discutían y votaban las resoluciones debatidas. La cosa no debe extrañarnos si pensamos que el movimiento valdense tuvo su origen en una protesta laica contra la concepción del clero que trataba de monopolizar el privilegio religioso, olvidando que con la venida de Cristo había desaparecido el concepto antiguo del sacerdocio y que en la Iglesia de Cristo todos los creyentes son un pueblo de sacerdotes. El cristianismo proclama que ya no existe entre el creyente y la divinidad una casta de hombres privilegiados, los sacerdotes, que tienen la misión de representar a Dios ante los hombres. Punto de contacto del Creador y la criatura es Jesucristo, el Mediador, por quien todos tienen el derecho de invocar a Dios y llamarlo Padre Nuestro. La predicación no es el privilegio de unos pocos, es una posibilidad ofrecida a todos los que tienen los talentos requeridos. Lutero abandona el convento y se convierte en predicador del Evangelio; Calvino y muchos otros creyentes quienes nunca habían recibido consagración sacerdotal han sido poderosos predicadores. La concepción del sacerdocio universal rompe el concepto católico de iglesia para colocar en primera línea el concepto de iglesia comunidad de creyentes en Cristo, de iglesia cuerpo de Cristo. Por otra parte el hombre está colocado directamente frente a Dios, con su responsabilidad de hijo de Dios, con la conciencia que tiene una misión que Dios le ha directamente confiado; aumenta el valor de su personalidad. Sobre este concepto nuevo de la persona humana se basa el mundo moderno, en lo que tiene de más grande y bello. El concepto de los derechos de la personalidad humana es el gran concepto social que el cristianismo ha revelado, que la Reforma ha recordado al hombre, que constituye la base de toda obra pasada, presente y futura. Valdismo y Reforma tienen el mérito de haber señalado esta vía a los hombres con absoluta franqueza para resolver los problemas humanos que atormentan la sociedad.

Alberto Ribet.

LA REFORMA EN ITALIA

En Italia no surgió un gran reformador que pueda compararse con Lutero, Calvino o Zwinglio. Por varios motivos no se produjo en la península italiana un vasto y profundo movimiento reformador como en otros países europeos, aunque no haya sido insensible, ni refractaria al soplo del Espíritu evangélico, como testimonian bellas y gloriosas páginas de la historia de la Reforma.

Entre las causas que impidieron que Italia tuviese su reforma religiosa debemos mencionar el carácter del Renacimiento, carácter pagano contrario al cristianismo. Dijo un historiador: "Italia prefirió la forma, Alemania edificó en la substancia. En Italia la ciencia fué incrédula, pagana, hasta asumió frente a las bases del cristianismo una actitud de oposición; en Alemania fué positiva y creyente". Otro historiador ve la causa del mal éxito de la Reforma en Italia en el hecho que los italianos siempre han sido y son católicoromanos más bien que cristianos en el sentido íntimo de la palabra; formaron su religiosidad en la institución y la tradición del papado. Cantú, autor de una Historia Universal, tratando el tema "Los Herejes de Italia" nota que los italianos por índole propia y por ser el país sede del papado al que estaban vinculados príncipes, familias ilustres, literatos, no podían favorecer las nuevas ideas, reconoce que la Reforma tuvo muchos adeptos.

El obstáculo más grande era representado por el papado que sintetizaba las condiciones morales y espirituales de la gente italiana en esa época. Conocida es la afirmación de Macchiavelli: "Los pueblos que viven más cerca del jefe de la iglesia son los que tienen menos religión... nosotros italianos vivimos sin religión y somos malos". Que las condiciones morales y religiosas de los italianos fueren deplorables en esos tiempos lo declara el ilustre biógrafo de Savonarola, Villari: "Artistas, literatos, nobles y pueblo, todos estaban corrompidos, carecían de sentimiento moral. La religión era instrumento de gobierno o de baja hipocresía: no tenían fe religiosa ni moral ni filosófica. Dominaba una fría apatía. No combatían las ideas nuevas que los dejaban indiferentes; y esta inercia frente a la virtud era un obstáculo más grande y más peligroso que una guerra abierta. Sólo en las ínfimas clases sociales, que vivían lejos de la política, permanecía algún germe vital de las antiguas virtudes, pero era difícil de descubrirlo". Estas penosas condiciones reclamaban una enérgica reforma religiosa que sanara el ambiente itálico en los siglos XV y XVI.

Que el terreno no estuviese completamente desfavorable lo demustra el hecho de que las protestas religiosas contra la iglesia romana en el papado se manifestaron en Italia antes que en otros países. La más antigua iglesia protestante —la Iglesia Valdense— algunos siglos antes de la Reforma había nacido en Italia. Otros movimientos religiosos, que se produjeron en la edad media, muestran que la conciencia italiana no es irreligiosa

por naturaleza; se deja influír por el Evangeo predicado en toda sencillez y fuerza. Están equivocados los que afirman que no ha habido en Italia una corriente de pensamiento religioso antipapal, opuesta al catolicismo creado por la curia romana; porque "existe una corriente, no muy caudalosa pero tenaz y nunca interrumpida".

Pero el papado, coadyudado por la potencia española que imperaba entonces en casi toda Italia, sofocó el movimiento reformador por medio de la Inquisición y de los Jesuitas. Esto es uno de los principales motivos de los limitados resultados de la Reforma en Italia. Sin embargo ese país desempeña un papel religioso importante en el siglo XVI y dió a la Reforma héroes y mártires.

Si Italia no tuvo reformadores en el verdadero y propio sentido de la palabra no faltaron ilustres precursores y apóstoles de la Reforma. Pier Martire Vermigli, de Florencia (1500-1562). Fué fraile agostiniano, predicador de renombre. Habiendo adherido a las doctrinas evangélicas tuvo que salir de Italia. Teodoro de Beza le pidió que lo acompañara al "coloquio" de Poissy (1561), en el que los delegados reformados sostuvieron ante el rey de Francia los derechos de las iglesias protestantes.

Era hombre pío, carácter firme y suave al mismo tiempo, teólogo insigne. "No lo caracterizó el fuego de un Farel, no fué grande su aporte a la Reforma, pero se consagró totalmente a la causa del Evangelio y con excepcional capacidad a la enseñanza e interpretación de las Sagradas Escrituras. En los campos de la dogmática y exégesis fué considerado por mucho tiempo como un gran Maestro en todas las iglesias reformadas de Europa".

Bernardino Ochino, nacido en Siena (1487-1563), franciscano y eximio predicador. Abrazó la Reforma y tuvo que abandonar su patria.

Pier Paolo Vergerio (1498-1556), doctor jurisconsulto fué secretario del papa Clemente VII. Enviado como Nuncio papal a Alemania pudo estudiar la doctrina reformadora en sus fuentes mismas y hasta tuvo la oportunidad de celebrar un coloquio con Lutero. Fué nombrado obispo, y enviado otra vez a Alemania donde tomó parte en la Dieta de Worms (1540) en la que habló sobre unidad de la Iglesia. El estudio serio y sin ideas preconcebidas de los escritos de Lutero lo convenció de la bondad y necesidad de la Reforma a la que adhirió. Excomulgado abandonó su patria y ejerció el ministerio pastoral en los Grisones italianos. Más tarde se estableció en Tubinga de donde viajó a menudo encargado de misiones político-clesiásticas. Escribió mucho, especialmente opúsculos de polémica.

Mencionamos todavía Lelio y Fausto Socino, nacidos en Siena. Se consideran como los primeros padres del protestantismo liberal. Fueron también, en el ambiente protestante los primeros que sostuvieron los principios de la verdadera tolerancia y libertad religiosa.

LAS INDULGENCIAS

El 31 de octubre del año 1517, Lutero hizo fijar en la puerta de la iglesia del castillo de Wittemberg 95 tesis sobre las indulgencias: fué el primer acto público de la gran revolución religiosa del siglo XVI: la Reforma.

En el fondo de casi todas las supersticiones se encuentra una idea justa. Y si el comercio de las indulgencias fué un escándalo de los más graves en la última parte de la Edad Media, el abuso no sería, de por sí sólo, motivo suficiente para condenar la institución. En la primitiva idea, que dió origen a las reparaciones conocidas bajo el nombre de Indulgencias, se encuentra esto: el hombre puede obtener de Dios el perdón de sus pecados para la vida eterna, y el perdón está asegurado a quien se confiesa y es bautizado. Mas, dice la Iglesia, si el cristiano peca después de su bautismo, debe ofrecer una reparación en esta tierra o en otro lugar, porque ha pecado voluntariamente. De ahí los rigores de la penitencia en los primeros siglos. Con el correr del tiempo se suavizaron las medidas severas contra los pecadores. Vino tomando consistencia la idea que los méritos de los santos y de la Virgen, añadidos a los de Jesucristo, formaban un tesoro del que podía disponer el papa para el rescate (la indulgencia) de los castigos temporales merecidos. He aquí la vía recorrida en el desarrollo de la idea primitiva: 1. el hombre merece un castigo sobre la tierra y en el más allá, en el Purgatorio. 2. a fin de evitarlo, busca el medio para reparar y hasta expiar sus culpas. 3. escoge naturalmente aquel que le es más conveniente y lo encuentra en el sacrificio pecuniario en favor de la Iglesia. 4. esta costumbre se extiende hasta llegar al punto de tarifar los delitos y los crímenes según su gravedad, la riqueza y posición social de los culpables.

No son meras suposiciones. Cuando por primera vez el papa Urbano II daba un carácter general a las indulgencias prometiéndolas a los que irían a combatir en Tierra Santa, no preveía todos los abusos que se cometerían al tiempo de León X. Este papa tenía necesidad urgente de mucho dinero: una corte suntuosa —la construcción de la basílica de San Pedro— quería dotar a su sobrina. Las rentas eclesiásticas no eran suficientes. Resolvió abrir en toda Europa un mercado público de indulgencias.

Cuando los vendedores de los "grandes perdones" empezaron a recorrer el continente ofreciendo su mercadería, la indignación fué enorme y general. En Francia protestaron la Sorbona y el Parlamento. En Alemania y Suiza el comercio sacrílego indignó igualmente a la población con las consecuencias que muy pronto se manifestaron. "En la época de decadencia moral del papado, las indulgencias fueron el objeto más vergonzoso de los comercios somoníacos de la cancillería papal. De todos los abusos de la corte de Roma, fué el más pernicioso a la moral pública. La multitud confirmada en su ignorancia por los que tenían la misión de educarla e iluminarla, creía comprar la dispensa del arrepentimiento y consideraba las bulas del papa como un talismán a cuyo amparo se podía pecar sin temor al infierno".

La Biblia y los padres de la Iglesia no hablan de indulgencias; son absolutamente desconocidas en la cristiandad hasta Gregorio VII. El obispo de Meaux (siglo XIV), el arzobispo de Florencia, Antonino, el cardenal Caietano son unánimes en declarar que las indulgencias no encuentran ningún punto de apoyo en las Sagradas Escrituras, ni en los escritos de los padres de la Iglesia griegos o latinos.

El concilio de Trento sin embargo afirma que Jesucristo ha dado a la Iglesia el poder de conferir indulgencias y cita los pasajes siguientes: Mateo 16, v. 18 y 19 — Juan 20, v. 23 que no dicen nada de ello.

El papa puede disponer de méritos suficientes para liberar al pecador de las penas terrenales y del Purgatorio. En este caso, se dice que concede indulgencia plenaria o puede otorgar el perdón solamente un determinado número de días de sufrimientos sobre la tierra y su equivalente en el Purgatorio, entonces se dice que concede indulgencia parcial.

El papa otorga la indulgencia plenaria a los peregrinos que visitan Roma durante el año del jubileo.

El medio más común de conseguir indulgencias es contribuír para la erección de una iglesia o de un monasterio. Otro medio es rezar una oración, un Pater noster repetido ante una cruz o una imagen de la cruz; la repetición de un canto a la Virgen. Otro medio es combatir contra los enemigos del papado. Hemos dicho que los cruzados gozaban de indulgencias plenarias. También fueron concedidas a los que tomaron parte en las matanzas de albigenses y valdenses durante las persecuciones religiosas. Pero el medio más cómodo es llevar un escapulario debajo del vestido. El conocido doctor y maestro de la iglesia romana Alfonso De Liguori menciona algunos escapularios con las relativas indulgencias: quien lleva un escapulario carmelitano se salva del infierno, quien lleva el escapulario de la Inmaculada Concepción o repite un Pater, un Ave María seis veces obtiene 433 indulgencias plenarias. La bendición papal es una indulgencia plenaria.

La jerarquía y el clero no tienen nada que sean menos dispuestos a abandonar que las indulgencias. No porque sean cosas según la voluntad de Dios, sino porque son fuentes de ganancia. En los países donde el catolicismo es la sola religión, la práctica de las indulgencias es sin excepción. En aquellos donde la Reforma está establecida, esas prácticas —contrarias a la Biblia y al sentido moral— se encierran, entre los católicos, en límites más razonables.

SAVONAROLA

En los primeros años del siglo XVI, se puede decir que, fuera del movimiento valdense, una agitación nueva se manifestó en la cristiandad, agitación de la que fué signo, en Italia, por ejemplo, el movimiento del que fué centro y algo Gerónimo Savonarola.

Nació en Ferrara en el año 1452. Su familia era noble. Compuso, cuando tenía 20 años, sus primeros poemas sobre "El juicio del mundo" y "La ruina de la Iglesia". El 24 de abril de 1475 entró en el convento de los dominicanos en Bologna. Una cosa sola anhelaba: huir de la corrupción en que se complacía la sociedad. Escribía a sus padres: "cuantas veces he llorado viendo la vida licenciosa del pueblo. He orado al Señor que me sacara de ese fango y ahora Dios me indicó la vía que he de seguir". En su celda estudia la Biblia. Se prepara en vista de la predicación.

En 1490 lo encontramos en el convento de San Marcos en Florencia. Tenía entonces 38 años, llamado probablemente por el célebre Lorenzo de Médici, llamado El Magnífico.

Debutó comentando el Apocalipsis ante un auditorio de élite en el jardín del convento. Solicitado para que predicara en la iglesia de San Marcos, aceptó. Así se iniciaba su ministerio de profeta. Decimos de profeta, porque con el coraje y el ardor de los profetas del antiguo Israel, Amós, Isaías, Ezequiel por ejemplo penetra sin temor en el secreto de las conciencias y anuncia los castigos divinos sobre impenitentes con una autoridad que hace estremecer sus oyentes. Como el público ya no podía caber en la iglesia de San Marcos, predica en la catedral. Deplora abiertamente la influencia nefasta y la tiranía de la casa de los Médici y nada, ni las amenazas, ni los dones y los honores pueden hacerlo callar. Los Medici tuvieron que abandonar la ciudad.

A partir de ese momento Savonarola fué el verdadero jefe de la república. Hizo proclamar a Jesús Rey de Florencia. Esto significaba que la ciudad estaría gobernada por leyes severas contra el mal, pero suaves hacia los enemigos: amnistía a los partidarios de los Médici, aversión al lujo y a toda forma de corrupción. Cristo, rey de reyes, Señor de señores: esta palabra escrita sobre la puerta del palacio gubernamental será el lema de la ciudad. Hace votar leys duras contra el juego, el alcohol, las casas de corrupción y se esfuerza por establecer la igualdad y la fraternidad en comunidad. Sus sermones dominicales atraen muchedumbres que llenan la catedral. Exhorta a los ricos a deshacerse de sus riquezas para ayudar a los pobres. Quiere conducir los ciudadanos a Cristo y a vivir según la enseñanza del Evangelio. La influencia de Savonarola iba aumentando y llegó a su cumbre en la cuaresma del año 1497. En su propósito de borrar toda huella de vida pagana que el Renacimiento había introducido en Italia ordenó un auto de fe de todo lo que podía entretener los cultos antiguos y supersticiones idolátricas: joyas, libros, cuadros preciosos fueron quemados.

Un partido contrario a Savonarola se había formado y el papa Alejandro VI lo aprobaba y lo sostenía, quizo el Pontífice prohibirle que predicara; en vano. Propuso nombrarlo cardenal: rehusó. Entonces le intimó que se presentara en el Vaticano para justificar su conducta: no obedeció. El papa nombró un tribunal de dominicanos para juzgarlo; Savonarola persistió en sus ideas. El papa lo excomulgó; siguió celebrando misa diciendo que un decreto papal contrario a la Palabra de Dios no tiene valor. El gobierno y el pueblo de Florencia defendían con energía al profeta. El embajador logró que fuera retirada la excomunión: el predicador ha vencido.

Sin embargo su estrella iba rápidamente palideciendo. Como premio del auto de fe de 1947 había prometido al pueblo grandes bendiciones divinas: y la peste lo azotó duramente. Desórdenes se produjeron en la misma catedral y entonces por amor a la paz Savonarola no habló más en público por un tiempo. Volvió a predicar durante la cuaresma del año 1498 con renovado ardor. Ante la oposición de sus adversarios propuso someterse a la prueba del fuego.

El 7 de abril de 1498 una muchedumbre inmensa estaba reunida para asistir al espectáculo que por varias circunstancias no pudo efectuarse. El pueblo dió la culpa a Savonarola, quien fué llevado preso y procesado. El 22 de mayo fué declarado digno de muerte como rebelde y cismático. El día siguiente su débil cuerpo fué consumido por el fuego. "El Señor ha sufrido mucho por mí", fueron sus últimas palabras.

La Iglesia lo condenó al suplicio del fuego, mas sus discípulos perseveraron en el amor que les había inspirado y Rafael lo colocó en una de sus más famosas pinturas en medio de los santos.

COMO HABLAN DE LA REFORMA

Calvino había vivido pobre y en esa condición entendía morir; había extremamente combatido contra todo lo que no era necesario y ahora, llegado al borde extremo de la existencia terrenal, quería ser coherente con su enseñanza. Ginebra amó al reformador porque se convenció de que era verdaderamente el fiel intérprete de la Palabra de Dios. Mentira es lo que afirman algunos biógrafos poco escrupulosos de la verdad histórica: que Calvino haya muerto atormentado por atroces dolores y el terrible remordimiento de haber sido la causa de los acontecimientos que habían afligido a los ginebrinos. La historia de Calvino, la escribieron los que amaron u odiaron, pero que no pudieron olvidar que ese hombre había sembrado en el espíritu de su siglo gérmenes imperecederos.

Al calvinismo que obró independientemente y a veces hasta en oposición al espíritu del iniciador, nuestra conciencia moderna es efectivamente deudora de una imponente suma de gratitud.

También en materia económica como, primeramente, en campo religioso y político, la influencia de Calvino en el proceso de formación de la vida moderna nos aparece indudable y directa. A sus discípulos y a los pueblos que adhirieron a su Iglesia incumbe igualmente en este campo el deber de desarrollar esos motivos económicos de los que él se hizo promotor, liberarlos de la exigencia religiosa sobre la cual se fundaban para realizar formas de vida nueva y tiempos mejores.

Vida y tiempos nuevos él preparó, abatiendo el viejo mundo, el cual oponía aún tenaz resistencia y creando otros con su actividad y su pensamiento nuevo.

Freschi, académico de Italia en su obra: Juan Calvino.

La Reforma fué introducida en tiempos dolorosos en que las pasiones estaban desencadenadas. Las leyendas más absurdas fueron creídas en ciertos ambientes. Calvino fué acusado de mala conducta, se dijo que Lutero contemplando el cielo estrellado exclamase con amargura: allí, ya no podrá estar. Estas son cosas que ya ni siquiera se discuten por ser condenadas.

Monseñor Besson, obispo católico de Friburgo (Suiza).

Veo a hombres de costumbres puras y verdadera piedad evangélica, los cuales son menos contrarios a Lutero. Su vida es alabada hasta por quienes no pueden compartir su fe. El mundo ya no podía conformarse con una doctrina llena de fábulas pueriles y ridículas, y tenía sed de esa agua viva, pura, escondida, que fluye de las venas del Evanglio y de los apóstoles. El genio de Lutero podía cumplir estas cosas y su ardor lo inflmaaba para tan noble misión.

Erasmo de Rotterdam.

Y transcribimos todavía una frase de Benedetto Croce, ilustre pensador contemporáneo italiano en su Historia de Europa en el siglo XIX. Más que un juicio sobre la Re-

!ATENCION!

Todas las colaboraciones deben dirigirse al Director, *Pastor Julio Tron, Avda. General Artigas, Dpto. de Colonia.* Por suscripciones, avisos, cambios de direcciones, etc.. dirigirse al Administrador, Sr. *Eraldo Lageard,* Baez 484, Montevideo.

forma es una crítica de la Iglesia católica antes y después de la Reforma, sin embargo echa sobre la Reforma una luz que conviene tener presente, todas las veces que se quiere juzgarla. "El Renacimiento que no fué un imposible reinicio de la antigüedad precristiana, y la Reforma no fué el restablecimiento del cristianismo primitivo, pero una orientación hacia la concepción moderna de la realidad y de idealidad; marcan la decadencia interior del catolicismo como potencia espiritual; y esta decadencia no fué causa de regeneración, no fué detenida, más bien se hizo incurable por la contrareforma, cuando fué salvado el cuerpo, pero no el alma de la vieja Iglesia mundana, su dominación y no aquella que se ejerce sobre los intelectos; y se cumplió una obra política y no religiosa".

CONCLUSION

El pasado de la Reforma tiene algo que decirnos. Han aparecido nuevas ciencias y nuevas corrientes de pensamiento. Las grandes industrias con sus fáciles ganancias, la política con sus luchas han distraído los espíritus de las cosas santas; sus mayores preocupaciones son por las cosas temporales. Como en el siglo XVI, la sociedad está buscando afanosamente la vía hacia un mundo mejor a través de un materialismo triunfante y de conflictos salvajes de intereses económicos y de orgullos nacionales exitados. Más que nunca el mundo necesita del cristianismo y de la inspiración cristiana.

El protestantismo no debe sustraerse de la vida general, en la que ha de desempeñar un papel de importancia. No está exento de deficiencias y errores; pero tiene a Cristo por único jefe; posee en el Evangelio el principio de vida que siempre se renueva, se perfecciona y como lo ha hecho en el pasado así debe hacerlo en el presente: ayudar a los pueblos a transformarse para formar el mundo nuevo por todos invocado; debe ser una Reforma constantemente en marcha si quiere ser fiel a sus principios.

Pero ha de guardar tenazmente lo que hizo su fuerza en el pasado y que debe serlo en todo tiempo. Muchas creencias han caído bajo los golpes de la crítica histórica, pero la persona del Cristo de las Escrituras ha ido engrandeciendo siempre más. Ese es el Cristo que necesitamos; sin El, el mundo perece, con El será salvado. El Libro —no la tradición— que nos lo hace conocer nada puede reemplazarlo; la Biblia será siempre el libro que formará las generaciones protestantes.

Cristo el Salvador del mundo debe ser anunciado a t o d a s las criaturas humanas. Cada uno debe arrepentirse, poseer una fe personal, mantenerse en constante comunión con Dios de quien todo recibimos. Los acontecimientos contemporáneos h a n puesto de relieve el valor de las fuertes personalidades. Son los hombres firmes, los hombres de conciencia y de fe, y no sólo las inteligencias superiores, que salvan a los Estados y las Iglesias. Debemos preocuparnos por formar verdaderas individualidades morales y religiosas.

Pero hay que evitar el individualismo antisocial. Hoy en día sobre todo se siente la necesidad de que la sociedad sea fuertemente organizada, y el reproche que se hace al protestantismo es que no da al mundo la impresión de que de él salgan iglesias sólidamente organizadas y completamente imbuídas en el espíritu de Dios, que sepan anteponer el interés común a sus conceptos segundarios, y presentar un frente único como la iglesia católica.

Lo que es esencial es que el espíritu del Señor reine en absoluto en ellas. Por consiguiente es indispensable que las familias sean cristianas realmente y no sólo superficialmente, que sientan su responsabilidad hacia Dios y los hombres, que acepten la carga de los deberes que los discípulos de Cristo no pueden rehusar. La instrucción religiosa debe ser particularmente cuidada. La iglesia vive únicamente de las ofrendas de los fieles, los cuales son responsables de las obras que nacen y se desarrollan en su seno. Muchos miembros caen en la indiferencia y abandonan bellas tradiciones protestantes, como el culto doméstico e individual y la asistencia a los cultos. Hay que provocar una reacción saludable y urgente.

Nuestras iglesias han de ser más sociales, como en la comunidad primitiva. El deber de simpatizar, de interceder debe ser sentido más intensamente y por toda la congregación. Con los sentimientos de Cristo debemos mirar los numerosos rebaños que van errando sin pastor, debemos saber inclinarnos conmovidos sobre la humanidad desgraciada, víctima del espíritu maléfico y socorrer a los que yacen en ambientes perversos; la Iglesia no olvida que debe ser para todos un hogar, un refugio, un seguro amparo, donde cualquier asilado se siente como en su propia casa y donde experimente el cálido fraterno alivio que brinda la caridad de Cristo. Mucho ya se ha hecho en este sentido durante estas últimas décadas, gracias a las Uniones Cristianas, las Ligas Femeninas, al Ejército de Salvación, que han creado notables movimientos de solidaridad no sólo entre y en beneficio de los miembros de comunidades protestantes; ya que inspirándos en el amor de Cristo que en obras benéficas no conoce fronteras de credos religiosos o distinciones sociales quieren alcanzar a todos los seres humanos y abren sus puertas a cualquier persona que acepte la invitación a entrar, dando pruebas del elevado espíritu que animan esas instituciones; son merecedoras de la simpatía activa con que miramos la obra que cumplen.

En fin en nuestras iglesias protestantes se siente fuertemente la necesidad de unidad. En esto también volvemos al pensamiento de Cristo. Nuestras iglesias han vivido demasiado tiempo aisladas, separadas a menudo por recíproco orgullo sectario o incomprensión. En la actualidad ha tomado sólida consistencia la corriente que se propone la unidad cristiana a pesar de las divergencias que e x i s t e n entre los varios miembros del cuerpo de Cristo.

Los congresos pan anglicanos, pan congregacionalistas, pan prebisterianos han preparado el terreno a los concilios de Edimburgo, Amsterdam, Evanston en los cuales estaban representados dos ramas de la cristiandad; en que reinó un espíritu francamente fraternal y se trabajó con la visión amplia de los deberes que incumben hoy día a todas las iglesias de Cristo.

Las misiones en tierras paganas empiezan a federarse, las naciones se constituyen en alianzas; las naciones unidas es una institución que debe un día, incluír a todos los países. Mas, no debemos olvidarlo, si la tendencia de los pueblos es a la unidad, ésta no podrá realizarse sobre sólidas bases y con miras altruísticas si no están inspirada por la enseñanza de Cristo: todos los hombres hermanos, y la práctica de la regla de oro cristiano.

En todos los tiempos de responsabilidad más grande, de duras necesidades, de emergencia, los creyentes tomaron por lema de fe: "Nuestra ayuda es en el nombre de Dios". En una época de grandes rivalidades nacionales, de esfuerzos sinceros de iglesias de uniformar la acción cristiana en el mundo, en el deseo ardiente de realizar en lo que podemos la voluntad de Cristo: que sean uno —no ahorremos esfuerzos para hacer efectivos en nuestros ambientes los ideales cristianos de fraternidad, de colaboración, de unidad: con Cristo trabajaremos para construír la ciudad de Dios en esta tierra y seremos fieles descendientes de los Reformadores.

RETIRO DEL ADVIENTO

PARA PREPARAR NAVIDAD

Navidad es para la Iglesia y para la familia, la fiesta cristiana por excelencia. Suele ser ocasión de muchos preparativos de toda índole que reclaman tiempo y llenan la mente de cuidados. Deseamos, con razón, que todos se alegren en ese día y buscamos la manera de lograrlo, pero descuidamos a menudo la preparación más importante, la de nuestros corazones. Nustras fistras cristianas serían más hermosas y más luminosas si fuesen presididas por un período de preparación espiritual. Por medio del recogimiento, los corazones se abren al mensaje de las conmemoraciones cristianas y se llenen así de gozo y alabanza.

La Iglesia cristiana ha establecido el Adviento —las 4 semanas que preceden Navidad— como un tiempo de preparación interior. Durante algunos días de ese período, nos proponemos tener un retiro espiritual para ofrecer a los que así lo deseen la posibilidad de recogimiento, en el silencio y en la oración, con el fin de prepararse a celebrar Navidad.

Este Retiro se realizará en Colonia Valdense del martes 29 de noviembre (19.30 hs.) al viernes 2 de diciembre (16.00 hs.).

Los estudios bíblicos estarán a cargo del pastor Valdo Galland.

El programa detallado con las indicaciones prácticas será enviado a las personas que lo pidan, y rogamos que las inscripciones sean dirigidas a Sra. Yvonne de Galland, Colonia Valdense, antes del 20 de noviembre.

SOCIEDAD DE HISTORIA VALDENSE

Nos complacemos en anunciar a nuestros lectores que la Sociedad Sudamericana de Historia Valdense ha publicado su Boletín anual que acaba de salir de la imprenta —con atraso en algunas semanas, sin que de ello tenga culpa alguna el Presidente.

Valioso y abundante el contenido del volumen, el 21 de la serie.

Partes más importantes del sumario:

—Juan Pedro Baridón. Es la biografía (segundo estudio) de este pioner de nuestra emigración. El autor, el Prof. Teófilo Pons de Torre Pellice, ha hecho un trabajo profundo y objetivo, resultado de investigaciones en los archivos de la Mesa Valdense.

También habla de la venida del pastor Morel y de la actuación del rey. Pendleton: su ida a los Valles, su viaje al Uruguay, su regreso a Europa y su última visita a Rosario.

Podemos darnos cuenta de las dificultades, incomprensiones, luchas que caracterizaron, en sus inicios, la colonización valdense en el Uruguay.

—Un capítulo del libro "Facultad Valdense de Teología" escrito por el Prof. Valdo Vinay, decano de ese nuestro instituto en Roma. Es el capítulo donde se narra la fundación de la Escuela teológica, que, como es sabido, celebra este año su primer centenario.

—Un artículo sobre el Templo de los Coppiers, Torre Pellice, uno de los primeros santuarios construídos en los Valles en el año 1655.

—Una reseña histórica, detallada, de la Iglesia de Tarariras, con motivo del cincuentenario de su fundación (1905). Autor de la reseña, el pastor Negrin.

—Datos complementarios relativos a la genealogía de Santiago Guigou, fundador de Colonia Valdense.

Interesante y fácil la lectura del Boletín que presenta muy bien, desde el punto de vista de la impresión. Los que no son socios de la Sociedad de Historia Valdense pueden pedirlo, enviando $ 1,50 m.|u. al presidente, pastor Silvio Long, Colonia o a la Libreía Morel, Colonia Valdense.

P A G I N A F E M E N I N A

(A CARGO DE LA SRA. LIDIA B. DE REVEL)

JUGUETES PARA NIÑOS

Ha dicho un gran escritor: "Jugar es el trabajo de la niñez y los juguetes son las herramientas del juego". Pero tengamos sumo cuidado sobre la selección de qué clase de "herramientas" debemos seleccionar para nuestros niños. Los buenos juguetes y el juego inteligentemente dirigido, hacen de la falange infantil una espiral ascendente que parte del niño mismo y va ensanchándose con gozo hasta hacerlo sentirse parte integrante, en primer lugar de la familia, tanto en el hogar como fuera de él; más adelante, del grupo escolar y el medio en que vive y finalmente de la sociedad y del mundo que gira en su derredor. Debe estar alerta en forjar el espíritu infantil para la paz enseñándole a conjugar el verbo amar, y entonces habremos ahuyentado del mundo la barbarie de la guerra. ¿Cómo obrar? Pues comencemos por no proporcionar juguetes bélicos a los niños.

Es error muy grave de los padres poner juguetes de esa naturaleza al alcance de los niños, alimentando de esta forma el instinto natural de destrucción, inclinándolos hacia el cultivo de la fuerza y la barbarie. Tal error ha costado al mundo millones de víctimas y mares de lágrimas y de sangre a la Humanidad.

Meditemos sobre las terribles guerras desencadenadas en 1914 y 1939. Los actores de la tragedia de 1914, fueron hombres que en su niñez jugaron con armas al final del pasado siglo. Europa sufrió entonces tremenda desolación.

Sin embargo esto no sirvió de lección y los niños que nacieron después de 1914, continuaron jugando con ametralladoras, espadas, fusiles, soldaditos de plomo, etc.

Fueron entonces esos niños que más tarde hechos hombres, derramaron s o b r e el mundo torrentes de lágrimas y sangre a madres, esposas, hijos, hermanas...

A nosotros los padres nos corresponde esa misión tan delicada: "seleccionar juguetes para los niños".

Hagamos una obra fructífera y humana, pues la prevención a tiempo evitará la catástrofe del mañana.

Una socia.

AYER Y HOY

Trabajo presentado por una socia en la fiesta conmemorativa del XXX aniversario de la Liga Femenina de C. Valdense.

Para todos los que nos agrada recordar u oir relatar cosas de ayer, será un placer conocer no sólo las actividades de nuestra Liga sino los movimientos femeninos anteriores.

Muchos años atrás las Srtas. de esta Colonia fundaron una Unión Cristiana. De ella conservamos sólo un cuaderno de actas, del año 1900 hasta el año 1904 y por datos recogidos en otras fuentes parece que suspendió sus sesiones por la revolución habida en ese año y no se reorganizó más. No podemos menos que nombrar las socias que componían aquella U. C., las pioneras, diría, de nuestra Liga, aunque hay un intervalo bastante largo entre el cese de una institución y la iniciación de la otra.

Eran ellas: Raquel Griot, Fanny Félix, María Malan, María Moudon, Ema, Lidia, María y Raquel Davyt, Ana y Alina Armand Ugon, Raquel y María Revel, Julia Félix, Paulina Malan, Elisa Gonnet, Adela Robert, Josefina Félix, Elisa Gardiol, Paulina Planchon, Lidia Félix, Adela Malan, Anita Long, Susana Geymonat. Llama la atención el intenso trabajo que realizaban en cada sesión, presentando lecturas, recitados, diálogos, composiciones en francés y en español y las críticas que constan en actas, de esos trabajos o por otros motivos. Si nosotras que somos demasiado suceptibles a la menor observación nos hará bien oír como ellas las exponían sin que fueran la causa de enojo. De un trabajo presentado se dice: Bastante bien hecho por ser el primero que presenta; de otro: A pesar de sus incorrecciones fué aceptado; de una socia que no presentó el trabajo que debía, se dice: se conformó con presentarse ella sola; de las Srtas. que recitaron poesías se observa: Parece que esas señoritas no saben que hay que hacer ademanes y repetir en casa la posía antes de venir a recitarla aquí. La ausencia a la sesión debían ser justificadas. Por ellas escribe la secretaria: "La nueva secretaria prosigue en el desempeño de sus funciones con poca animación, pues nota que al pasar lista que faltan las señoritas...

"Por qué esas ausencias? Por qué esos vacíos en las filas unionistas? Por esta razón: no hemos tomado por enseña esas palabras: El deber antes que el placer. Y hasta que no hagamos de ellas nuestra divisa, podemos estar seguras que nunca nos levantaremos de la postración moral en que estamos sumidas. Acordémonos de aquellas severas palabras del angel dirigida a la Iglesia de Laodicea que no era ni fría ni caliente".

Y nosotros que obligamos a nuestra secretaria a colocar muchas cruces en su cuaderno al pasar lista, qué decimos a esto?

Las socias de esa Unión visitaban enfermos y ancianos, se unían con la de jóvenes para organizar veladas y realizar paseos. Existen pintorescos relatos de esas cabalgatas, quizás mucho más divertidas que las que hacemos actualmente en cómodos autos.

A principios del año 1925 se fundó bajo la dirección de la Sra. Ana A. U. de Tron

una sociedad de "Madres" con el fin de aumentar la espiritualidad de sus miembros y de cooperar al trabajo de la Iglesia. En las reuniones, que eran mensuales, estudiaban un tema bíblico y era alentador oír a todas las socias tomar parte activa en la discusión. Luego planeaban trabajos de visitación a ancianos, enfermos, al Rospital Rosario y Sala de Auxilios de N. Helvecia. Obsequiaron una bandera a la Escuela Nº 26, una alfombra al templo del Centro, donaron una toga al Pastor. Llega el año 1929, las actividades se multiplican y el número de socias aumenta. Celebran la fiesta de los talentos; donan al Hospital Rosario sus cunitas con sus ajuares respectivos; un juego de cálices a la Iglesia local; ayudan a una señorita que cursaba estudios en la Facultad de Teología. En 1931 organizan la Fiesta de la cosecha con la Sociedad de Señoritas. Esta entidad fué fundada en el año 1928 por la Srta. Cecilia Malan que en ese año trabajaba en la Iglesia local. Un grupo de entusiastas jóvenes se reunían mensualmente y las socias tomaban a su cargo y por turno el devocional. Luego hacían labores, tomaban el te y pasaban momentos muy agradables.

Se habían formado otros dos grupos, uno en Sauce y otro en Bonjour con las mismas actividades, pero no tuvieron larga vida. Entre sus actividades se destaca la Fiesta del Abuelo, que llegó a alcanzar grandes proporciones y era un acto muy simpático. La Sra. de Tron visitaba periódicamente a las señoritas, alentándolas en sus trabajos. En un embiente cordial esta Sociedad funcionó hasta mayo de 1938. Dice el acta de esa sesión: "Con la esperanza de que dos fuerzas unidas puedan trabajar mejor y siendo las actividades las mismas y para un mismo fin, se unen las señoritas. al grupo de señoras que ya se llamaba Liga Femenina.

Retrocediendo unos años, a 1932 dicen las actas de la Liga Femenina que en ese año se inició la recepción te-programa a los nuevos miembros de Iglesia. En 1934 varias socias asisten a una concentración en Tarariras para cambiar ideas sobre la formación de una federación de todas las Ligas Femeninas Valdenses. Este deseo cristalizó el año siguiente, 1935, en una reunión realizada en Ombúes de Lavalle. Hasta entonces las socias daban una ofrenda en dinero en las sesiones. En enero de ese año se fija como cuota $ 1,00 por socia como mínimo. Ya había entonces socias activas y cooperadoras. Desde su fundación presidió la Sra. de Tron. Dice el acta que debido a su salud quebrantada fué remplazada en la presidencia por la señora Virginia T. de Davit en marzo de 1937.

En marzo de 1938 la Sra. de Davit debe renunciar a la presidencia por motivo de salud y es designada la Sra. de Revel, que ocupa el cargo hasta 1955 excepto el año 1944 que lo hizo la Srta. E. Peyronel. La actual presidenta es la Srta. E. Gilles. El campo de acción de la Liga fué creciendo y actualmente además de las actividades mencionadas sostiene o contribuye para muchas obras que no menciono porque son del conocimiento de todos los presentes. Estas contribuciones pueden hacerse gracias a las cuotas que abonan las socias, a donaciones voluntarias, a la organización de la exposición venta.

En recuerdo de la socia fundadora Juanita G. de Malan, su esposo hizo varias donaciones en efectivo y hoy entrego esta donación de su hija, también en memoria de su madre.

El esposo de la ex-socia, también fundadora, Sra. Elisa M. de Garrou entrega anualmente la donación que ella nos enviara hasta que fué llamada al más allá.

Para todas esas señoras y señoritas que nos han abierto el camino y ya han respondido al llamado de nuestro Padre Celestial vaya nuestro cariñoso y agradecido recuerdo.

A todas las que hoy nos acompañan, gracias. Un gracias muy especial a la Sra. de Tron fundadora y presidenta de nuestra Liga durante tantos años. Gracias también a los Pastores y todas las personas que han alentado nuestro trabajo; a la Unión Cristiana en cuyos salones realizamos nuestras sesiones. A pesar de nuestros errores, de nuestras omisiones, sentimos que Dios estaba con nosotras y nos alentó. Le damos infinitas gracias por esas oportunidades que nos dió de servirle y le pedimos perdón por lo que debiéramos haber hecho y no hicimos. Para El sean la gloria y honra de nuestra modesta obra.

ENTRE NOSOTRAS

Ombúes de Lavalle: Nuestra presidenta Sra. Margarita F. de Geymonat ha debido renunciar por motivos de salud. En su reemplazo ha sido nombrada la Sra. Esther G. de Ganz. Varias han sido las señoras que han venido a engrosar nuestras filas en el correr del año, a todas damos la más cordial bienvenida. La Sra. Alina Davyt de Baridon donó a la Liga $ 15,00 con motivo de sus bodas de plata matrimoniales.

En el correr del mes de mayo esta Liga visitó a su similar de Tarariras pasando momentos de franca cordialidad. El 12 de agosto realizamos nuestro beneficio anual con un resultado que sobrepasó los $ 400,00 que será el principio de un fondo destinado a la futura construcción de una verja frente al templo y casa pastoral. El 31 de agosto recibimos la visita de la C. D. de la Federación representada por las señoras Alice B. de Artus y Lidia B. de Revel que nos trajeron alentadores mensajes, siendo muy de lamentar que a causa del mal tiempo fueron pocas las socias que asistieron a la reunión.

Miguelete. El 30 de agosto nos visitaron las Sras. de Artus y Revel. La primera basó su mensaje sobre las bienaventuranzas y la Sra. Revel nos habló del culto público y nuestro deber frente a él.

El 10 de setiembre, día en que festejábamos el XXIII aniversario de nuestra Liga recibimos la visita de la Liga de Tarariras. Ese mismo día y a continuación de la sesión realizamos un buffet-beneficio y por la noche el te espectáculo a cargo de los intermedios. El resultado de estos beneficios es excelente. Agradecemos al coro local por su cooperación y a todas las personas que en una u otra forma nos han ayudado.

RESEÑA ECUMENICA

(A CARGO DEL PASTOR JUAN TRON)

ARGENTINA

Para una efectiva libertad religiosa. — A raíz de la revolución que, en setiembre ppdo. ha llevado a la caída de la dictatdura peronista, abriendo para toda la ciudadanía argentina nuesvas posibilidades de libertad religiosa, la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata ha enviado a todas las Comunidades afiliadas una Circular, de la que entresacamos los siguientes párrafos:

"...Pidamos al Señor que derrame su luz sobre la ciudadanía toda y, en especial, sobre los hombres que han asumido la pesada y dificil responsabilidad de reencauzar la vida nacional por el camino de la democracia, y les dé que encuentren los medios para hacer efectivas sus promesas de libertad en su más amplia acepción, de tal modo que inclusive sea realidad el pleno ejercicio de la libertad de cultos, sin discriminación alguna por motivos religiosos en la escuela, la vida pública, ni ninguno de los órdenes de la actividad ciudadana...

Oremos por que la personalidad humana sea respetada en todo momento y lugar; a fin de que todo trabajador —del músculo o del cerebro— reciba el trato y remuneración que le hagan sentirse digno, respetable y respetuoso. Oremos porque el Evangelio pueda ser libremente predicado, en todos sus alcances y expresiones y sin limitaciones de ninguna clase y sea posible así dar un fundamento estable al carácter moral de los individuos y una base sólida a la sociedad, para que pueda alcanzarse la práctica de una auténtica libertad en una democracia inspirada en las enseñanzas del Maestro en el Sermón de la Montaña".

Particularmente importante es la actitud que tomarán las nuevas autoridades en relación con la enseñanza religiosa en las escuelas.

Años atrás, el peronismo introdujo la enseñanza católica en las escuelas públicas, sustituyéndola luego con clases de doctrina justicialista.

¿Qué haran las nuevas autoridades? Al suprimir la enseñanza de la doctrina peronista es de esperar que no se introduzca en la escuela ninguna forma de enseñanza con-

fesional, puesto que los niños son de distintas religiones. Si no se garante en la forma más amplia la libertad religiosa también en las escuelas, todas las deelaraciones acerca de la libertad no son más que vanas palabras.

URUGUAY

Nuevo retiro espiritual en Colonia Valdense. Como preparación para la Navidad, se llevará a eabo, en Colonia Valdense, un retiro espiritual, del 29 de noviembre al 2 de diciembre.

Deseamos que ese retiro tenga el mismo éxito que tuvo su similar, celebrado hace unos meses en la misma loealidad, también por iniciativa de la seora Yvonne V. B. de Galland.

ISRAEL

Inauguración de una estatua del profeta Elías. Fué inaugurada recientemente una estatua del profeta Elías sobre el monte Carmelo, por el padre Atanasio, superior general de la orden de los Carmelitas.

La estatua fué levantada en la enmbre más alta del Carmelo, localidad en la cual, según la tradición, tuvo lugar el dramático encuentro entre el profeta Elías y los profetas de Baal, durante el reinado de Acab, casi nueve siglos antes del nacimiento de Cristo.

DINAMARCA

En noviembre próximo, al cumplirse los cien años del fallecimiento del filósofo y teólogo dinamarqués Soren Kierkegaard, la Biblioteca real de Copenhague inaugurará una exposición consagrada exclusivamente a ese gran escritor.

ALEMANIA

¿Fué perjudicial la ruptura de la unidad religiosa en Alemania?. Hace algún tiempo el papa Pío XII, con referencia a la paz religiosa de Augsburgo (1555), dijo que la ruptura de la unidad religiosa en Alemania fué un desastre para Europa oeeidental y para la civilizaeión.

Comentando esa declaración, el obispo Lilje, de Hanover, dice entre otras eosas:

"Si bien tenemos un profundo respeto por la personalidad del papa actual, no podemos menos que deplorar tal afirmación. Hay que proceder con cautela cuando se trata de la separación de las confesiones en Alemania.

La experiencia enseña que el tema de la división confesional de Alemania es el favorito de los enemigos de Cristo. Los Hitlerianos abusaron de ese tema, renovando de continuo sus ataques contra la división confesional de Alemania, para coneluír que, en definitiva, la fe cristiana había sido perjudicial entre una y otra Iglesia, condenándolas por igual...

No se puede negar que la emulación provocada por la vecindad de las dos grandes confesiones cristianas en Alemania ha sido proveehosa, en cierto sentido, para las dos Iglesias.

No existe otro país en el mundo en el eual el eatolicismo sea más serio, más profundo y teológicamente mejor armado que en Alemania; y eso es debido a la competición eon el protestantismo. Por otro lado, es igualmente cierto que el estar constantemente frente a frente con la Iglesia Romana es para el protestantismo alemán un fuerte llamado a considerar su propio tesoro espiritual y un estimulante para vivir su fe.

Sobre las dos iglesias han pasado y vuelven a pasar las olas de la secularización. Frente al Cristianismo se alzan las religiones antieristianas de toda índole, a las que es menester contestar con un no de conjunto. ¿Será posible hacerlo si los que no son católicos romanos son puestos a un lado en forma tan expeditiva?".

HUNGRIA

Centenario de la Academia Protestante de Budapest. En ocasión de celebrar el 15 de setiembre ppdo., el centenario de su fundación, la Academia Protestante de Budapest confirió el título de doctor (Honoris Causa) a doce personalidades cristianas de fama mundial, cuyos nombres van a continuaeión: "Dr. James E. Wagner, de Filadelfia; Dr. John A. Mackay (Princeton); Dr. John Baillie (Escocia); Pastor Pierre Maury (París); Dr. H. Berkhof (Holanda); Prof. Karl Barth (Basilea); Dr. D. T. Niles (Ceylán); Prof. S. Zankof (Bulgaria); Pastor M. Niemöller (Alemania); Dr. Otto Eissfeld (Halle); Dr. E. Stauffer (Alemania); Obispo G. Bromley Oxnam (Wáshington).

ESTADOS UNIDOS

Generosidad de los presbiterianos. La Iglesia Presbiteriana de los Estados del Sur, que cuenta con unos 700.000 miembros, contribuyó durante el año pasado con 56 millones de dólares para las colectas libres. Ese ejemplo de generosidad es digno de imitarse.

Contactos eclesiásticos entre Estadounidenses y Soviéticos. La posibilidad de contactos entre dirigentes eclesiásticos de Estados Unidos y Rusia, ha sido considerada en una sesión del Concilio Nacional de las Iglesias del Cristo en los Estados Unidos. La finalidad de esos contactos sería trabajar en vista de una paz justa y duradera.

Conferencias de esa índole están en armonía con los deseos expresados por la Asamblea ecuménica de Evanston.

EL CENTENARIO Y MONTEVIDEO

VIII

Una paso adelante. Un importante paso adelante ha sido dado, a prineipios de setiembre ppdo., al firmarse el compromiso de adquisión de un terreno para la construcción en Montevideo de los edificios conmemorativos del Centenario de la Inmigración Valdense a América del Sur.

Un elemento de suma importancia que mereec ser destacado, es la exeelente ubicación del solar de refereneia. Ya en la actualidad el tramo de la Avenida 8 de Oetubre, entre Av. Garibaldi y Larrañaga, puede ser considerado como céntrico; y lo será siempre más a medida que la ciudad vaya extendiéndose. Además, se trata de una zona de abundantes medios de loeomoción, eon faeilidades de aceeso desde cualquier punto de la capital.

El Comité Ejecutivo ha tomado la resolución de firmar el compromiso de adquisición de ese terreno, por unanimidad de los miembros presentes en la sesión respeetiva, pues todos los que conocen íntimamente la situaeión están convencidos de que se trata de una solución satisfactoria.

Finanzas. Por cierto el compromiso financiero qne hemos contraído es muy grave, pero pensamos haber interpretado fielmente el sentir del pueblo valdense, al no desechar una buena oportunidad, aunque ello implique un serio esfuerzo por parte de todos.

Por la Circular que ha sido enviada a tolos Pastores Valdenses del Uruguay rogándoles hacerla llegar a las familias de su radio, los leetores están enterados de que hemos recibido hasta el presente unos cuarenta y dos mil pesos en efectivo, y que para fines de febrero de 1956 tendremos que recibir unos sesenta y euatro mil pesos más a fin de no perder la seña y poder eseriturar definitivamente.

Pedimos a las personas que ya se han suscrito tengan a bien entregar a los agentes locales, para fines de enero, todo lo que puedan; solicitamos a los contribuyentes que han hecho una donación úniea consideren la posibilidad de hacer un nuevo aporte, y nos proponemos, en la medida de lo posible, visitar a las personas que aún no se han suscripto, para ofreeerles la oportunidad de cooperar en esta obra de todo el pueblo valdense.

Al solieitar las entregas a los agentes lolocales para fines de enero, el Comité Ejecutivo quiere asegurarse un breve plazo prudeneial, para cualquier emergencia, antes de la escrituración.

Un día el Señor, frente al gesto de una mujer que le honró con los medios que ella tenía a su disposición dijo: "Ella ha hecho lo que podía" (Mareos 14:8).

Hagamos lo que podemos, pero eon toda sinceridad.

Motivos de aliento. Se atribuye a Juan Wesley una deelaración de esta índole: "Lo mejor de todo, es que Dios está con nosotros". Para nosotros también, en todas nuestras dificultades, el motivo fundamental de nusetra serenidad y confianza es la conviceión íntima de que la obra en la eual estamos colaborando es de inspiración divina y que Dios está con nosotros.

—Una persona que ya había hecho una donación de mil pesos en efeetivo cuando

se hizo en su Iglesia la campaña financiera para los edificios conmemorativos en Montevideo, al ser enterada del compromiso de adquisición del terreno hizo en forma espontánea otra buena donación.

—Por intermedio del Pastor Ernesto Tron, la Iglesia Valdense de Italia nos ha hecho llegar la cantidad de $ 500,00 (quinientos pesos) para las construcciones proyectadas.

El valor simbólico de ese gesto es muy grande.

Juan Tron.
Av. Garibaldi 2809, Ap. 9. — Montevideo.

COROS REUNIDOS DE TARARIRAS Y COLONIA

Un hermoso acto artístico fué realizado, en la tarde del sábado 1º de octubre, con motivo de la actuación de los coros de Tarariras y de Colonia, que se presentaron, en un conjunto de 80 coristas, bajo la dirección del Mtro. E. Carámbula en la sala del Cine Rex, de Tarariras.

Justo es subrayar la importancia del movimiento coral, que en pocos años se ha extendido en todas las Iglesias del Departamento y que es indudablemente un medio eficaz para la educación del pueblo.

Y es verdaderamente sorprendente que nuestros coros, cuyos miembros provienen de todas las esferas sociales, pero en su mayor parte con poca o poquísima cultura musical, hayan podido lograr una tal preparación artística que les asegura un éxito envidiable. Eso se debe a la perseverancia y rara competencia del maestro Carámbula y de sus colaboradores.

Corrido el telón, una salva de aplausos saludó a los coristas y a su director, quienes interpretaron magistralmente un programa rico y variado que el público supo valorar y que expresó su satisfacción aplaudiendo cada número del programa, algunos de los cuales repetidos. El concierto comprendía tres partes con música antigua y moderna religiosa y profana. El maestro Carámbula y sus colaboradores, señoritas Doreas Salomón e Inés Long, fueron muy felicitados.

x.

LA CONFEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS DEL RIO DE LA PLATA

a los pastores y cnogregaciones que forman el pueblo de Dios hermanano en Jesucristo:

Bajo los efectos de la profunda conmoción que sacude al pueblo argentino ante el impresionante vuelco de la situación política del país, abandonamos el silencio en que debe embanderarse ni comprometerse en sihabíamos tenido que confinarnos. Entendiendo que la Iglesia de Cristo, como tal, no tuaciones de índole puramente política, hemos resistido muchas instancias para emitir pronunciamientos y declaraciones en momentos en que el juego de fuerzas e intereses —polticos, religiosos, etc.— no nos permitía ver claramente la manera de hacerlo sin que nuestra actitud fuera interpretada como adhesión a determinada tendencia política; como también nos hemos negado a producir actos que pudieran implicar el aprovechamiento de situaciones circunstanciales. Entendemos que la Iglesia en general —el Cuerpo de Cristo— y las iglesias o congregaciones en particular, no deben dejar que se embote su celo profético, ni hacer renuncia de su independencia espiritual. "Mi reino no es de este mundo —dijo Jesús—; si de este mundo fuera mi reino, mis servidores pelearían" por él. (San Juan 18:36).

Debemos humillarnos ante nuestro Dios y Señor por lo que nosotros, como Iglesia, no pudimos o no supimos hacer para cumplir cabalmente nuestra parte en la tarea de impedir tantos males como los que han desembocado en esta hora crucial para la República, y en espíritu de oración venimos a compartir con nuestros hermanos la aflicción de nuestro pueblo. Impetramos el consuelo del Todopoderoso para todos los que lloran la pérdida de seres queridos, e instamos a todos a dar pruebas de su voluntad de concordia y fraternidad, olvidando pasados agravios y rencores, para que la paz reine efectivamente en los corazones, y el país pueda marchar con sostenida dignidad entre los pueblos del mundo, por la senda del trabajo fecundo y la práctica de las virtudes cristianas.

Pero al propio tiempo que nos acogemos a la bienaventuranza asegurada por el Maestro a los pacificadores (San Mateo 5:9), buscando la pacificación de los ánimos y la reconciliación de los corazones, pidamos, al Señor que derrame su luz sobre la ciudadanía toda y, en especial, sobre los hombres que han asumido la pesada y difícil responsabilidad de reencauzar la vida nacional por el camino de la democracia, y les dé que encuentren los medios para hacer efectivas sus promesas de libertad en su más amplia acepción, de tal modo que inclusive sea realidad el pleno ejercicio de la libertad de cultos, sin discriminación alguna por motivos religiosos en la escuela, la vida pública, ni ninguno de los órdenes de la actividad ciudadana.

Como predicadores de la Verdad eterna, y dado que "la justicia engrandece a la nación, más el pecado es afrenta de los pueblos" (Proverbios 14:34), llamamos a nuestros hermanos evangélicos a una redoblada acción de testimonio personal y colectivo, en todos los campos de su actividad, a fin de que la potencia transformadora del Evangelio de Cristo impregne cada vez más la vida nacional e individual del país.

Y como entendemos que la acción espiritual será siempre la de más fecundos resultados, cuando un pueblo está dispuesto a colocarse bajo la inspiración de Dios, "fuente de toda razón y justicia", os instamos hermanos, como nuestra mejor retribución al bien permanente del país, a redoblar nuestra actitud de siempre, con abstracción de cualquier posición política personal y en obediencia al precepto apostólico: "que se hagan rogativas, oraciones, peticiones, hacimientos de gracias, por todos los hombres... y por todos los que están en eminencia, para que vivamos quieta y reposadamente en toda piedad y honestidad. Porque esto es bueno y agradable delante de Dios nuestro Salvador" (I Timoteo 1:2-3). Oremos por que la personalidad humana sea respetada en todo momento y lugar; a fin de que todo trabajador —del músculo o del cerebro— reciba el trato y remuneración que le hagan sentirse digno, respetable y respetuoso. Oremos por que el Evangelio pueda ser libremente predicado —en todos sus alcances y expresiones y sin limitaciones de ninguna clase— y sea posible así dar un fundamento estable al carácter moral de los individuos y una base sólida a la sociedad, para que pueda alcanzarse la práctica de una uténtica libertad en una democracia inspirada en las enseñanzas del Maestro en el Sermón de la Montaña.

Buenos Aires, 26 de setiembre de 1955.

Jonás Villaverde, Presidente; Agustín Darino, Secretario; Juan E. Cattinoni, J. Alberto Soggin, Nelson Litwiller, Angel Sainz, Augusto C. Ugalde, Feliciano A. Sarli, David López, D. D. Lurá Villanueva, T. J. Liggett, T. S. Goslin, Vicente Bustos, Jorgelina Lozada, Adam F. Sosa.

COLONIA
ESTUDIO JURIDICO
Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado — Escribano
Avda. Artigas 288 — Teléf. 200
(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

Víctor Barolín Bonjour
Atiende pedidos de instrumentos musicales
Pinturas y Decoraciones
J. B. LAMAS 2737 — Pocitos
Montevideo

CASA QUINTA EN COLONIA VALDENSE
Próxima al Liceo y a la Escuela, sobre carretera nacional a Colonia, Km. 121. 3 amplios dormitorios, amplio comedor, garaje, cocina, estar, pozo, motor, algibe, parral, etc. Se vende. $ 10.000 contado. Saldo con facilidades. Llaves al lado

SUBLIME HEROISMO MATERNO

En la aurora del domingo 10 de julio ppdo. volvió a las Moradas Eternas el espíritu de Alda Peyrot de Torre Pellice (Valles Valdenses), joven madre de 24 años, después de 12 meses de horribles sufrimientos, soportados heroicamente, por haber querido salvar la vida de su primogénito, durante un dramático accidente y por haber rehusado, después, someterse a una intervención quirúrgica, cuando supo que hubiesa sido fatal para la existencia del segundo hijo que esperaba.

En la mañana del 8 de julio de 1954, la joven señora —mientras que su esposo estaba trabajando en la fábrica de tejidos de la localidad— había ido a una aldea de la limítrofe comuna de Angrogna para ayudar una familia amiga en sus tareas domésticas. Tenía consigo a su hijito de 3 años, Giancarlo. Era cerca de medio día, cuando se dirigía hacia su hogar para preparar la comida —ese día era el cuarto aniversario de su matrimonio. Había sentado a su niño en la parte delantera de su bicicleta. El camino en un cierto punto es muy pendiente. Lo recorría con toda seguridad, porque lo conocía muy bien; había transitado por ahí tantas veces! Desgraciadamente, de repente, probablemente debido al esfuerzo excesivo, el freno se rompió y la bicicleta comenzó a correr por el fuerte declive; con el peso que llevaba adquirió una velocidad pavorosa con el riesgo de fracturarse contra un muro. En ese trágico momento, la madre, viendo el peligro, sólo pensó en salvar a su hijo: soltó la guía y estrechó en sus brazos al niño para protegerlo en la inevitable caída. Madre e hijo rodaron sobre las piedras y en el polvo del camino. Giancarlo estaba a salvo, presentando tan sólo algunas leves heridas superficiales, pero la madre, había pagado el gesto sublime con rotura de la columna vertebral y la consiguiente parálisis de los miembros inferiores. En su estado gravísimo y en su lecho de dolor la madre no se preocupaba por sí: pensaba en su hijito salvado milagrosamente.

Empezó para ella un largo calvario, un año de sufrimientos inenarrables. Los médicos le dijeron que solamente una delicada y urgente operación en la espina dorsal podía devolverle la salud, pero le declararon que esa intervención quirúrgica sería fatal a la criatura que llevaba en su seno.

Entonces, por segunda vez, Alda Peyrot halló coraje y fuerza para renunciar a todo legítimo y humano deseo de retornar a la vida feliz. "A tal precio no acepto", contestó a los cirujanos y familiares, quienes trataban de convencerla que se dejase operar, "quiero que mi hijo nazca". Durante seis meses, ella quedó completamente inmovilizada en cama, los miembros inferiores llenos de heridas y de llagas, pero confortada con el pensamiento que sacrificándose, un ser querido vendría al mundo.

El pequeño Luigi nació, acogido con la serena sonrisa de la madre que se sentía feliz. Pero la suerte de la heroica mujer estaba inexorablemente fijada. Lo operación ahora no se podía hacer, en un cuerpo consumido por los sufrimientos de una maternidad soportada en esas condiciones. Durante otros cinco meses, médicos, enfermeras, amigos y parientes intentaron ocultar a la enferma el fin que la esperaba; pero ella siempre dió a entender que sabía que había llegado al límite de su vida. "Traedme mis hijos" invocaba, "traedmelos a menudo, quiero verlos". ¿Cómo supo el sábado 9 de julio que su última hora había llegado! Nadie lo podría decir, pero cuando, al ocaso de ese día, algunos familiares fueron a visitarla, en el momento que los saludaba, les dijo con voz calma y frente serena: "No vengan mañana, no me traigan los niños, porque mañana ya no estaré en este mundo".

Efectivamente, al amanecer del día siguiente, sostenida hasta la última hora por una fe cristiana, sencilla y fuerte, serenamente remitió su espíritu en las manos del Padre Celestial.

Sören Kierkegaard

Fué un gran pensador danés, cuya influencia en filosofía y religión es innegable principalmente en los países nórdicos y del centro de Europa, inclusive Rusia, y cuyos conceptos se relacionan con el mundo de hoy. En las naciones de habla castellana se va conociendo poco a poco por mérito sobre todo de Miguel de Unamuno que, de todos los que se han familiarizado con esa eminente personalidad, es quien mejor lo comprendió y más fielmente interpretó sus sentimientos y sus ideales, probablemente porque, a pesar de las diversidades de raza, de ambiente, de educación y de religión, el español se sentía íntimamente unido al danés por el espíritu —hermanos creyentes en Dios por Jesucristo.

Los comentarios de Kiekegaard han presentado, algunos, un retrato para nada semejante al original, otros solamente en parte verídico, pocos realmente fiel. He aquí un convertido al catolicismo que se esfuerza por demostrar que el pensar del objeto de sus investigaciones era una mentalidad fuertemente inclinada al catolicismo, otro que afirma que de haber vivido algunos años más hubiera abandonado la religión de sus padres.

A conclusión del todo opuesta llega uno de sus más notables críticos: "el pensar kiekegaardiano sobre la inmanencia, el pecado, la revelación, la fe, es diametralmente opuesta al enseñado por la teología católicoromana". "Nunca el danés coqueteó con el catolicismo". "Kierkegaard era protestante hasta la médula de los huesos". "Ha sido el más grande teólogo luterano, el hombre de temple más luterano que ha existido nunca". "Era un pensador cristiano, profundamente protestante, intensamente creyente en el sentido de la Reforma".

Como no era un fanático, sabía ver el bien que contiene el catolicismo, pero no por eso pensó jamás en entrar en la iglesia católica.

"No sentía inclinación por la comunidad; está al margen de la iglesia; es profunda y sinceramente cristiano, pero individual, no colectivo. Su fe es personal".

Uno de sus ilustres discípulos contemporáneo es Carl Barth, quien en su Comentario a la Epístola a los Romanos se manifiesta decididamente orientado por Kierkegaard.

Llamaron a Kierkegaard Padre del Existencialismo. No puede negarse la influencia de Sören Kierkegaard en el actual existencialismo como filosofía de nuestro tiempo. Porque Kierkegaard, al igual que el hombre actual, ya se siente preocupado por el problema ¿qué es la existencia?

Afirma la existencia como punto de partida de la meditación del filósofo, pero es erróneo considerarlo como el creador del existencialismo. Su filosofía ha sido llamada no existencialista, sino expresionista, pues fundamentalmente es la expresión de la existencia de Kierkegaard.

La filosofía de Kierkegaard es esencialmente espiritualista; no ateo, ni católico es pues su existencialismo.

"Vivió espiritualmente; es vivir como se debe, es vivir una vida verdaderamente libre". Vivir la vida espiritual en la libertad representa el encuentro del hombre con la realidad de la existencia. Pero existir es acción.

La filosofía de Kierkegaard es creyente. El hombre siente a Dios en su interior y vive con El. Y esta relación es confirmada por la revelación de Dios por Jesucristo. La enseñanza de Kierkegaard conduce a Cristo, a creer en El, creer no por tradición, por catecismo, sino por experiencia personal, subjetivamente, no sólo del pensamiento, sino por obra. En el reino de Dios "no se entra sin más documentación que un credo aprendido de memoria o por un pase extendido por cualquier iglesia", sino por una fe obrante en caridad, al ejemplo de Aquel que vino a revelarnos por su enseñanza y su vida la voluntad divina. Las cuestiones ¿quién es Dios? y ¿qué es el hombre? son inseparables y no pueden abordarse separadamente.

¿Por qué la mano de Dios ha caído tan dura sobre los hombres? ¿Qué sentido tiene la vida del hombre? El hombre es hijo de Dios y su existencia debe ser la imagen de la vida como la quiere Dios, quien nos dió en su hijo Jesús el hombre tipo que, en todo, hemos de seguir.

Una de las grandes preocupaciones de Kierkegaard por su generación era que la vida religiosa pudiese correr el riesgo de ser falseada por la visión estrechamente temporal, pagana de la existencia. Esta preocupación se revela en algunos de sus escritos. Bajo el título general: Discursos religiosos Kierkegaard publicó en 1847: **Pureza del corazón, Los pájaros del cielo, Los evangelios de los dolores**, escritos por los que se propone reconducir el espíritu humano a "la sola cosa necesaria"; muestra como por ese medio y condición el hombre puede liberarse de toda proecupación y agitación, alcanzar la anhelada felicidad y tomar conciencia de su condición. En el **Evangelio de los dolores** estudia el tema del dolor desde el punto de vista estrictamente cristiano. El cristiano no ve desaparecer las tribulaciones de toda

clase inseparables de la condición humana en este mundo, al contrario, los ve a menudo aumentar. Pero para él toda aflicción encierra un motivo de gozo. Hablar del dolor que él ha experimentado en varias circunstancias y por obediencia a un ideal, a una necesidad de orden moral, la que confiere a sus afirmaciones una autoridad que no tienen siempre poetas, moralistas o predicadores: aceptar el dolor, no por ostentación, sino por considerarlo un medio, un camino para llegar a la perfección.

El centenario de su muerte, propicia el recuerdo del ilustre filósofo danés. El eco de su palabra debe golpear en los espíritus adormecidos provocando ansiedades saludables que impulsan hacia la existencia —la sola que vale la pena vivir— inspirada por Aquel que dijo: Yo soy el camino, la verdad y la vida.

AGRADECIMIENTO

Deseo expresar mi profundo agradecimiento al Dr. José Quintana, de C. Miguelete, y a todo el personal del Sanatorio de Cardona, a dónde tuve que someterme a intervención quirúrgica. Agradezco, asimismo, a los parientes y amigos que tanto en el Sanatorio como en la Sala de Auxilios de C. Miguelete, en que recibí los cuidados cariñosos de la Señora Judith R. de Geymonat y de su hija, y ahora en mi domicilio, me han visitado, rodeándome con su simpatía fraternal, que mucho he apreciado y sigo agradeciendo de todo corazón.

Estanzuela, octubre de 1955.

Ana Florin de Negrin.

Ecos Valdenses

URUGUAY

TARARIRAS. — Enfermos. — Pasó una temporada en asistencia médica en la Capital, estando ya de regreso, restablecida, la Srta. Ana Rostagnol Salomon; fué hasta Montevideo a consultar especialistas, el Anciano de Quintón, señor Abel A. Gonnet, quien desde hace algún tiempo se encuentra algo delicado de salud; guarda cama el hermano Enrique Lageard, de Tarariras.

En Cardona, fué operada la Sra. Juanita Chevalier de Bertalot, del grupo de Manantiales, estando ya de regreso a su hogar.

Concierto. — Los coros unidos de Tarariras y de Colonia dieron un concierto de canto sagrado el 1º del corriente, en el Cine Rex, de Tarariras. Los malos caminos restaron bastante público.

Fiesta de Primavera. — Con un clima poco... primaveral —con garúas durante casi toda la tarde— fué celebrada, el sábado 8 de octubre, por la tarde, la Fiesta de la Primavera. Unas 65 personas participaron de la cena preparada por ambas Ligas Femeninas, asistiendo luego a un número de escenario, presentado por los Intermedios.

Luz en Artilleros. — Se espera para dentro de pocos meses tener alumbrado eléctrico en el agrupamiento de casas de Artilleros, donde se encuentra el Templo, por lo que éste podrá contar con esa comodidad.

La nueva Junta Local. — Tres Valdenses integran la nueva Junta local: Emilio T. Planchon, Santiago Dalmas y Juan Pedro Davyt.

Campamentos de Trabajo. — Sucesivos "Campamentos de trabajo", de un día de duración, están hermoseando los alrededores del Templo y del Salón.

OMBUES DE LAVALLE. — El 5 de octubre celebraron sus bodas de diamante los esposos JLAN SANTIAGO DALMAS - CLEMENTINA SALVAGEOT. Con tal motivo organizaron un almuerzo familiar, en el que tomaron parte unas setenta personas. En calidad de invitados especiales estaban el Pastor Ganz y su señora esposa. Luego de un acto devocional de circunstancia, el Pastor recibió del Sr. Dalmas un sobre conteniendo la suma de cien pesos, para el "Fondo Intangible Pastor Pablo Davit", en recuerdo de ese día, y expresando el deseo de que el gesto despierte el espíritu de emulación en los feligreses...

El Consistorio, en su sesión mensual del día siguiente, resolvió expresar la gratitud de la Iglesia hacia los esposos Dalmas-Salvageot. Recordó asimismo la larga actuación en su seno de Don Santiago, del 22 de marzo de 1914, hasta el 21 de enero de 1834, fecha en que su sordera le obligó a dimitir. Desde entonces es Anciano honorario, en reconocimiento de los servicios prestados a la Iglesia, tanto en la Congregación local, como en el Distrito en calidad de Evangelista Itinerante en el Norte Argentino.

Don Santiago tiene en la actualidad 82 años, y su señora esposa 78; ambos gozan de relativa buena salud, y siguen dando hermoso ejemplo de asistencia a los cultos.

—El mismo día 5 de octubre los esposos Luis Saret - Victoriana Davezac, de la localidad de San Roque, festejaban sus cincuenta años de casados.

A ambas parejas les hacemos llegar también, desde estas columnas, nuestros votos de años más de vida bajo la bendición del Señor.

Fué operada en Montevideo la Sra. Ema Bertin de Isaguer. Le deseamos buena convalecencia.

Guarda cama unos días el Sr. Máximo Rochon, quien en ocasión de prácticas atléticas, al quebrarse la garrocha, cayó al suelo, interesando tendones de la columna vertebral. Agradecemos con él a Dios por haberlo guardado de males peores, y le deseamos pronto restablecimiento.

ALFEREZ. — Visita del Presidente de la C. Ejecutiva. — Tal como fuera oportunamente anunciado, el Presidente de la C. Ejecutiva Pastor W. Artus realizó la visita de Iglesia a esta Comunidad, durante los días 27-29 de agosto ppdo.

Tanto en la Ciudad de Rocha como en la colonia agrícola de Alférez el visitante presidió bien concurridas reuniones en las que dió buenos mensajes.

Estamos agradecidos al Pastor Artus por el bien que nos hizo su visita.

Fiesta primaveral. — El jueves 29 de setiembre ppdo., se llevó a cabo la Fiesta Primaveral, programada como complemento de la Fiesta de la Cosecha.

A pesar de la lluvia torrencial, tanto el culto como la reunión de confraternidad pudieron realizarse, lo cual demuestra que, cuando hay buena voluntad, las dificultades se pueden vencer.

Felicitamos a los organizadores de esa Fiesta por su tesón y habilidad.

MONTEVIDEO. — Cultos en francés. — Los dos primeros cultos en francés realizados en setiembre y octubre, han sido alentadores, aunque la concurrencia hubiera podido ser más numerosa, especialmente el primer domingo de octubre.

Recordamos que, hasta nuevo aviso, el culto del primer domingo de cada mes, será en francés. En noviembre los cultos dará comienzo a las 19, y en diciembre a las 20 horas.

Fiesta de gratitud. — Para el miércoles 9 de noviembre próximo, se anuncia la celebración de la Fiesta de Gratitud.

El acto, que se desarrollará de 17 a 23 horas en el Salón de la Iglesia "Emmanuel", consistirá en una reunión de camaradería cristiana, con venta de Te, Refrescos, Comestibles en general, labores, etc.

También habrá números de atracción para los niños.

Las donaciones para esa Fiesta se pueden entregar a las Socias de la Liga Femenina, o enviar a la siguiente dirección: Sra. Raquel G. de Benech; P. P. de la Sierra 3220.

Visitas a enfermos. — El Pastor Juan Tron y señora y demás colaboradores, en la medida de lo posible, visitan a los enfermos cuya presencia en Montevideo les sea notificada.

La dirección del Pastor Valdense de Montevideo es: Av. Garibaldi 2809, Ap. 9.

COLONIA RIACHUELO y SAN PEDRO. — Enfermos. — Regresó de Montevideo adonde se sometió a delicada intervención quirúrgica, la señora Beatriz Negrin de Tourn, de La Barra de San Juan.

—Fué operado de apendicitis en el Hospital de Colonia el joven Jorge Perrachon Gonnet.

PRESTAMOS AMORTIZABLES...

..... mediante el pago de módicas mensualidades ajustadas a sus ingresos y posibilidades, tiene usted la oportunidad de solucionar sus problemas económicos, mejorar su granja o su lechería, su industria o comercio, o bien proporcionar mayor comodidad a su hogar

Solicite un préstamo amortizable y verá qué cómodo le resulta, además de ser práctico y ventajoso.

★

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

★

Una Institución Bancaria al Servicio de la Zona

Casa Matriz: TARARIRAS — Sucursal: VALDENSE

Teléfono 38 Teléfono 501

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
U.T.E. 174

—Está siguiendo un tratamiento médico en Montevideo la señora Clara Gonnet, Vda. de Artus.

—Se encuentra delicado de salud el anciano hermano Don Pedro Long, de Colonia.

—Para seguir tratamiento médico se encuentra en Colonia la señora Virginia Tourn de Gonnet, ahora radicada en Juan González.

—Tuvo que internarse por algunos días en el Hospital de Colonia el señor Otto Ricca, de San Pedro.

—Regresó de Cardona, muy restablecida de la intervención quirúrgica a que fuera sometida, la señora Ana F. Vda. Negrin, de Estanzuela.

—Tuvo que guardar cama algunis días el hermano Don Augusto Guigou.

—Tuvo que ser internada en un Sanatorio de la Capital la señora Blanca Bonjour de Dalmas, de Colonia.

Acompañamos a todos nuestros enfermos con nuestra simpatía y les deseamos un completo restablecimiento, con la ayuda de Dios.

PROFESIONALES

JOAQUIN SUAREZ:

ESCRIBANIA PUBLICA EN
JOAQUIN SUAREZ
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

NUEVA HELVECIA:

LVA BENECH GARDIOL, Escribana. — Estudio: Juncal 1395, P. 4, Esc. 43. — Atiende en Nueva Helvecia por: Teléfono 105

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico-Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex-Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario).

NUEVA PALMIRA:

Dr. AUGUSTO A. DAVYT REBUFFAT. — Médico Cirujano. — Nueva Palmira.

MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléfono 47641, Montevideo — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. — Teléfono: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Enlace. — El 17 de setiembre fué bendecido en nuestro Templo de Colonia el enlace del joven **Hermann Schierling** con la señorita **Luisa Rostagnol.** El rito se efectuó parte en idioma alemán por un pastor menonita de Montevideo, y parte en español, por el pastor de nuestra iglesia.

Quiera el Señor bendecir abundantemente el nuevo hogar que acaba de formarse en Su presencia!

Visita del Dr. Howard. — No obstante el tiempo y los caminos poco propicios pudieron llevarse a cabo todos los actos programados con motivo de la visita del Dr. Jorge P. Howard, los días 8 y 9 del corriente. En sus dos conferencias, en los dos cultos del domingo 9 y en la charla sobre la importancia de la lectura con motivo de la Exposición del Libro Evangélico en S. Pedro, el Dr. Howard sembró a manos llenas ideas, observaciones, consejos, exhortaciones, que no serán olvidados, y confiamos habrán de ayudarnos a vivir una vida cristiana más profunda, más abundante y victoriosa

Mucho agradecemos a uestro visitante todo lo que él nos ha dado de su fe, de su cultura, de su entusiasmo en el corto tiempo que ha estado entre nosotros.

Kermesse. — Con resultado satisfactorio se efectuó el sábado 17 de setiembre la Kermesse de la Liga Femenina de San Pedro, habiéndose obtenido un beneficio neto superior a los 600 pesos.

Concierto. — El sábado 1º del corriente, un numeroso conjunto coral, integrado por los Coros de Tarariras y de Colonia, ofreció un interesante concierto en el Cine Rex de Tarariras. bajo la acertada dirección del Prof. Eduardo Carámbula. Opiniones de personas ajenas a nuestro ambiente y muy versadas en la materia fueron muy favorables y elogiosas, lo que, si por un lado nos complacemos, por otro lado nos estimula a perseverar para alcanzar metas mayores, pero siempre "ad mejoren Dei gloriam".

Exámenes y confiramción de catecúmenos. — Los primeros han sido fijados para los días 2, 3 y 4 de noviembre en Riachuelo, San Pedro y Colonia, respectivamente. La confirmación de los catecúmenos tendrá lugar, D. M., en Colonia y en San Pedro, el domingo 13, a las 10 y 15 horas, respectivamente, y en Riachuelo el domingo 20, a las 15 horas.

Fiesta Anual de Escuelas Dominicales. — Ha sido fijada para el domingo 27 de noviembre, en Estanzuela, y conjuntamente con la Iglesia de Tarariras. Comisión organizadora: Señores: Delmo Negrin, Carlos Perrachon y Herman Godino.

Gesto generoso. — El Consistorio recibió recientemente la donación de $ 2.000.00 (dos mil pesos) de parte del Señor Augusto Guigou, de Colonia, al percibir una merecida jubilación; mil pesos para crear un fondo intangible a la memoria de su esposa y mil pesos para la Casa Pastoral. Agradecemos sentidamente a este modesto, consecuente y generoso amigo y colaborador.

Grata visita. — Fué la que nuestra comunidad recibió de los estudiantes en Teología Gastón Vialard y Roberto Mariano, que además de darnos muy buenos mensajes, también nos proporcionaron informaciones interesantes acerca de la obra que realiza la Facultad de Teología de Buenos Aires. ¡Muchas gracias, jóvenes amigos!

Curso para jóvenes. — Diez jóvenes de la congregación —6 de S. Pedro y 4 de Riachuelo— asistieron al Curso que tuvo lugar en C. Valdense, regresando muy satisfechos y agradecidos por los conocimientos adquiridos y las experiencias hechas.

Congreso de Estudiantes. — Varios jóvenes estudiantes de Colonia concurrieron al Congreso de Tarariras, que resultó muy alentador e inspirador, en todos sus aspectos.

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida, el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

Paulina Geymonat Pecul, nació en Colonia Valdense el 24 de agosto de 1887, falleció en la misma localidad el 17 de marzo de 1955.

COLONIA. — En forma repentina falleció el día 3 del corriente la señora **Julia Malan de Geymonat,** de 70 años de edad. Nacida en Colonia Valdense, había contraído enlace con Don David Geymonat Caffarel —hoce 53 años— y después de residir y pertenecer por muchos años a la Iglesia de Tarariras, había venido a residir en Colonia cuando eran muy pocas las familias valdenses aquí establecidas.

Expresamos a Don David, a los hijos Emilia, Carlos y Germán y demás familiares, nuestra profunda simpatía cristiana.

RIACHUELO. — Después de sufrir una prolongada dolencia falleció en la casa del cuñado **Don David Barolin,** el Señor **Carlos Forneron,** de Nueva Valdense, de 53 años de edad. Llegue a la viuda, a los hijos, a la anciana madre y a todos los familiares la expresión de nuestra simpatía cristiana.